

**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 7 päivänä lokakuuta 2004,**  
**elintarvikkeita ionisoivalla säteilyllä käsittelevien, kolmansissa maissa sijaitsevien hyväksytyjen**  
**laitosten luettelon vahvistamisesta tehdyn päätöksen 2002/840/EY muuttamisesta**

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 3679)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/691/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon ionisoivalla säteilyllä käsiteltyjä elintarvikkeita ja elintarvikkeiden ainesosia koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 22 päivänä helmikuuta 1999 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1999/2/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 1999/2/EY mukaan ionisoivalla säteilyllä käsitelty elintarvike saadaan tuoda maahan kolmannesta maasta vain, jos se on käsitelty yhteisön hyväksymässä säteilylaitoksessa.
- (2) Komission päätöksellä 2002/840/EY<sup>(2)</sup> vahvistetaan alustava luettelo hyväksytyistä laitoksista.
- (3) Komissio on vastaanottanut Turkin ja Sveitsin toimivaltaisten viranomaisten lähettämät hakemukset, jotka koskevat yhden säteilylaitoksen hyväksymistä Turkissa ja yhden säteilylaitoksen hyväksymistä Sveitsissä. Komission asiantuntijat tarkastivat säteilylaitokset saadakseen selville, täyttävätkö ne direktiivissä 1999/2/EY säädetyt vaatimukset, ja erityisesti arvioidakseen, takaako niiden virallinen valvonta, että direktiivin 7 artiklan säännöksiä noudatetaan. Molempien maiden toimivaltaiset viranomaiset toimittivat tyydyttävät vastaukset kaikkiin loppuraportin sisältämiin suosituksiin.

- (4) Koska Unkari liittyi yhteisöön 1 päivänä toukokuuta 2004, Unkarin säteilylaitosta ei ole enää aiheellista pitää päätöksen 2002/840/EY liitteessä olevassa luettelossa. Kyseinen laitos lisätään direktiivin 1999/2/EY 7 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuun jäsenvaltioissa sijaitsevien hyväksytyjen säteilylaitosten luetteloon.
- (5) Päätös 2002/840/EY olisi siksi muutettava vastaavasti.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan päätöksen 2002/840/EY liite tämän päätöksen liitteen tekstillä.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 7 päivänä lokakuuta 2004.

*Komission puolesta*

David BYRNE

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 66, 13.3.1999, s. 16. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EYVL L 287, 25.10.2002, s. 40.

## LIITE

## Luettelo elintarvikkeita ionisoivalla säteilyllä käsittelevistä yhteisön hyväksymistä laitoksista kolmansissa maissa

Viitenro: EU-AIF 01-2002

HEPRO Cape (Pty) Ltd  
6 Ferrule Avenue  
Montague Gardens  
Milnerton 7441  
Western Cape  
Republic of South Africa  
P. (27-21) 551 24 40  
Faksi (27-21) 551 17 66

Viitenro: EU-AIF 02-2002

GAMMASTER South Africa (Pty) Ltd  
PO Box 3219  
5 Waterpas Street  
Isando Extension 3  
Kempston Park 1620  
Johannesburg  
Republic of South Africa  
P. (27-11) 974 88 51  
Faksi (27-11) 974 89 86

Viitenro: EU-AIF 03-2002

GAMWAVE (Pty) Ltd  
PO Box 26406  
Isipingo Beach  
Durban 4115  
Kwazulu-Natal  
Republic of South Africa  
P. (27-31) 902 88 90  
Faksi (27-31) 912 17 04

Viitenro: EU-AIF 05-2004

GAMMA-PAK AS  
Yünsa Yolu N: 4 OSB  
Cerkezköy/TEKIRDAG  
TR-59500  
Turkey  
P. (90-282) 726 57 90  
Faksi (90-282) 726 51 78

Viitenro: EU-AIF 06-2004

STUDER AGG WERK HARD  
Hogenweidstrasse 2  
Däniken  
CH-4658  
Switzerland  
P. (41-062) 288 90 60  
Faksi (41-062) 288 90 70